

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 204

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny jablák od výrobcov
3. Ceny zeleniny a jablák od výrobcov ZEMIAKY
4. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
9. Klesli ceny plodovej zeleniny Kivi lacnejšie ako vlni
10. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku Rakúsko
11. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
12. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR Vývoj spotrebiteľských cien ovocia v ČR
13. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku V Nemecku úspešne odštartoval projekt Školské ovocie Nová odroda kivi na Novom Zélande Rusko nakupuje lacné jablká
14. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

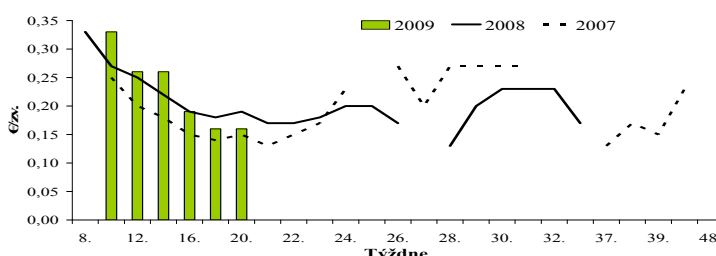
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 20. kalendárnom týždni sa zvýšila ponuka rýchlenej zeleniny, čo zapríčinilo klesanie jej cien. Priemerná cena reďkovky od pestovateľov oslabila o 12,5 % na 0,14 €/zv. Zvýšená ponuka zapríčinila pád ceny kusového kalerábu o 20 % (0,16 €/ks). Cena rýchlenných uhoriek klesla o 4,8 % na 0,60 €/kg. Výrazne, až o 17,6 % na 0,14 €/ks padla cena hlávkového šalátu. Len cena lahôdkovej cibule sa stabilizovala na 0,16 €/zv.

PPA - ATIS

Vývoj cien lahôdkovej cibulky od výrobcov

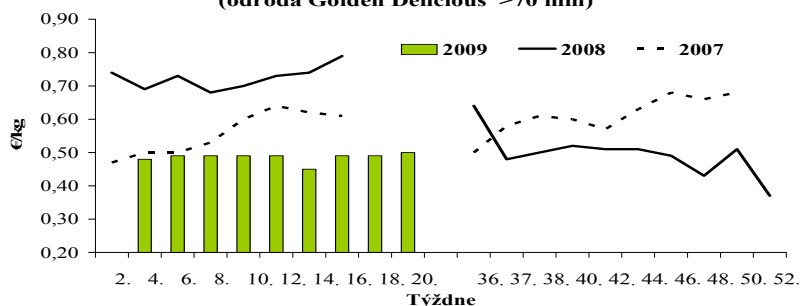


Ponuka a ceny jablák od výrobcov

V 20. týždni niektorí výrobcovia vyprázdnili svoje sklady s jablkami a ukončili tohtoročnú sezónu. Na trhu sú však stále domáce jablká a ponuka odrôd je rozmanitá. Jablká 1. triedy sa predávajú v cenách od 0,30 €/kg do 0,56 €/kg. Jablká 2. triedy sa väčšinou spracúvajú na detskú výživu a nákupné ceny sa pohybujú od 0,14 €/kg do 0,17 €/kg. V súvislosti s nedostatočným počtom hlásení od respondentov s cenami jednotlivých odrôd jablák, v tabuľke uvádzame len najreprezentatívnejšiu odrodu Golden Delicious. V porovnaní s 18. týždňom mierne posilnila priemerná cena jablák tejto odrody s priemerom väčším ako 70 mm, a to o 2,0 % na 0,50 €/kg. Priemerná cena jablák 1. triedy >65 mm všetkých predávaných odrôd od výrobcov sa už od 16. týždňa tohto roka drží na úrovni 0,42 €/kg.

PPA - ATIS

Vývoj cien jablák od výrobcov (odroda Golden Delicious >70 mm)



Ceny zeleniny a jablák od výrobcov

Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 5. – 14. 5. 2009

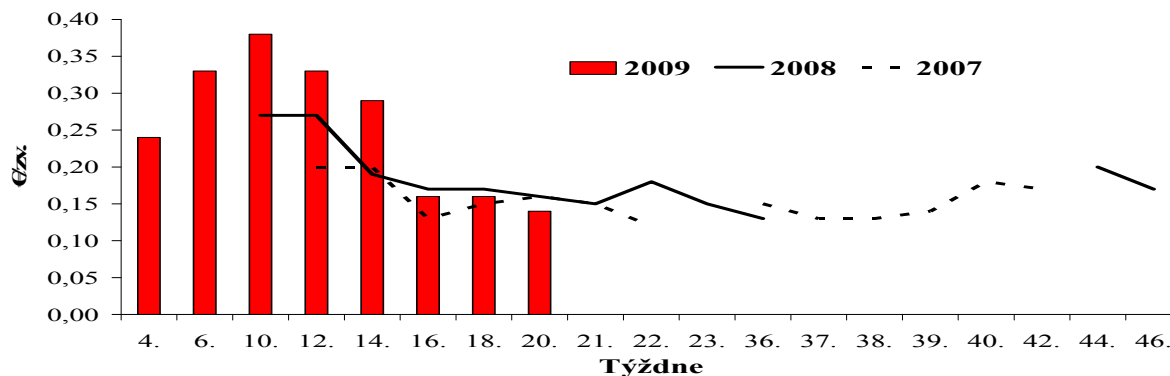
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
					20. týž. 09		18. týž. 09	
					€/m. j.	Sk/ m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Red'kovka / zv.	Min.	0,12	-	-	0,12	3,62	0,13	-0,01
	Max.	0,15			0,15	4,52	0,17	-0,02
	Priem.	0,14			0,14	4,17	0,16	-0,02
Kaleráb / ks	Min.	0,12	-	-	0,12	3,62	0,16	-0,04
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,23	-0,03
	Priem.	0,16			0,16	4,92	0,20	-0,04
Rajčiaky rýchlené	Min.	*1	*1	-	1,25	37,66	*1	
	Max.				1,65	49,71		
	Priem.				1,41	42,55		
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,40	-	*1	0,40	12,05	0,55	-0,15
	Max.	0,55			0,75	22,59	0,80	-0,05
	Priem.	0,46			0,60	18,17	0,63	-0,03
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,10	-	-	0,10	3,01	0,10	
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,27	-0,07
	Priem.	0,14			0,14	4,07	0,17	-0,03
Cibuľa / zv.	Min.	0,15	-	-	0,15	4,52	0,13	0,02
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,20	
	Priem.	0,16			0,16	4,71	0,16	
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,35	-	*1	0,35	10,54	0,34	0,01
	Max.	0,50			0,56	16,87	0,56	
	Priem.	0,44			0,50	15,10	0,49	0,01

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Vývoj cien red'kovky od výrobcov



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 19. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 13. 5. až 14. 5. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien				
					19. týždeň 2009		18. týž. 2009		19. t. 09 / 18. t. 09		19. t. 09 / 19. t. 08
					€/100 kg	SKK/kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	16,74	*1	*1	13,20	3,98	12,00	1,20	10,0	-0,08	-0,6
	Max.	17,00			20,92	6,30	20,92			4,19	25,0
	Priem.	17,00			17,34	5,22	16,42	0,92	5,6	3,26	23,1
	Očak.	17,00			17,15	5,17	16,34	-0,19	-1,1	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 20. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 11. 5. – 14. 5. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						20. týž. 09		18. týž. 09	
						€/kg	SKK/kg	€/kg	€/kg
Zemiaky skoré import	Min.	*1	0,55	0,52	*1	0,52	15,67	*1	
	Max.		0,60	0,57		0,70	21,09		
	Priem.		0,57	0,55		0,59	17,87		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava,

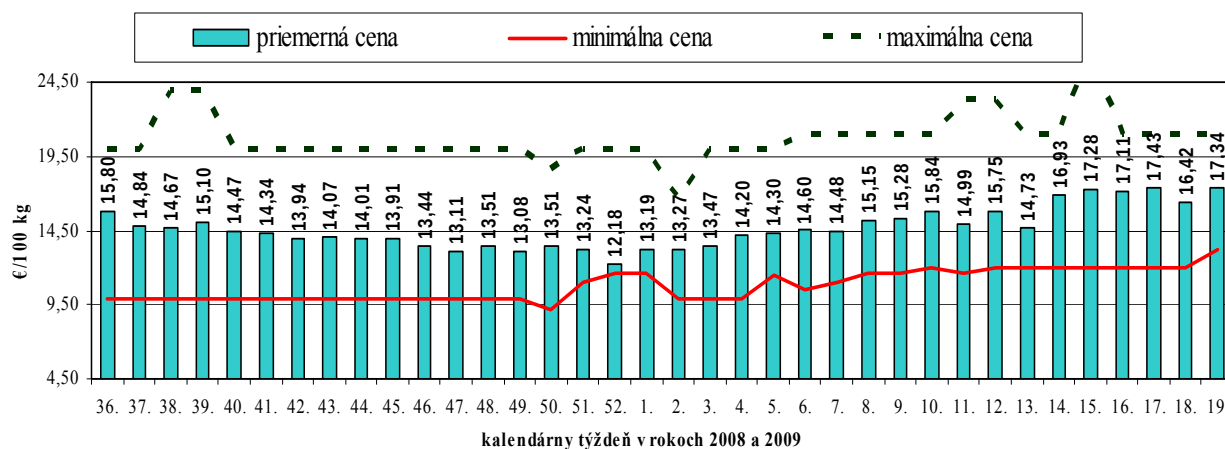
Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2008/09



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 5. – 14. 5. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						20. týž. 09		18. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Red'kovka / zv.	Min.	0,23	*1	*1	*1	0,23	6,93	0,27	-0,04
	Max.	0,26				0,29	8,74	0,30	-0,01
	Priem.	0,25				0,25	7,66	0,29	-0,03
Mrkva praná import	Min.	0,70	0,42	0,50	0,55	0,42	12,65	0,40	0,02
	Max.	0,80	0,76	0,69	0,78	0,80	24,10	0,80	
	Priem.	0,75	0,60	0,63	0,70	0,67	20,18	0,62	0,05
Petržlen import	Min.	0,90	0,59	0,60	*1	0,45	13,56	0,59	-0,14
	Max.	1,00	0,79	0,76		1,00	30,13	0,98	0,02
	Priem.	0,93	0,71	0,70		0,73	21,91	0,73	-0,01
Paštrnák import	Min.	-	-	*1	*1	0,35	10,54	0,35	
	Max.					0,47	14,16	0,70	-0,23
	Priem.					0,44	13,10	0,50	-0,06
Zeler import	Min.	0,55	*1	0,55	0,60	0,42	12,65	0,42	
	Max.	0,80		0,63	0,70	0,80	24,10	0,78	0,02
	Priem.	0,69		0,58	0,64	0,62	18,58	0,58	0,04
Červená repa import	Min.	0,34	*1	0,25	*1	0,23	6,93	0,23	
	Max.	0,40		0,29		0,50	15,06	0,40	0,10
	Priem.	0,36		0,27		0,32	9,72	0,32	
Red'kev biela import	Min.	*1	-	*1	*1	0,29	8,74	0,59	-0,30
	Max.					1,20	36,15	0,89	0,31
	Priem.					0,90	27,01	0,79	0,11
Kapusta kvasená	Min.	*1	*1	-	*1	0,33	9,94	0,46	-0,13
	Max.					0,56	16,87	0,60	-0,04
	Priem.					0,47	14,31	0,52	-0,04
Kaleráb / ks	Min.	0,23	*1	*1	0,29	0,23	6,93	0,21	0,02
	Max.	0,35			0,40	0,40	12,05	0,46	-0,06
	Priem.	0,31			0,35	0,30	8,96	0,34	-0,04
Kapusta hláv. biela import	Min.	*1	0,14	0,16	0,17	0,14	4,22	0,14	
	Max.		0,39	0,20	0,27	0,39	11,75	0,27	0,12
	Priem.		0,25	0,17	0,22	0,22	6,74	0,20	0,03
Kapusta hláv. červ. import	Min.	0,29	*1	0,19	0,23	0,18	5,42	0,18	
	Max.	0,35		0,22	0,30	0,35	10,54	0,45	-0,10
	Priem.	0,33		0,21	0,26	0,25	7,52	0,26	-0,01
Kapusta kvasená import	Min.	-	-	*1	*1	0,31	9,34	0,32	-0,01
	Max.					0,38	11,45	0,45	-0,07
	Priem.					0,36	10,73	0,37	-0,01
Kaleráb import / ks	Min.	*1	-	*1	*1	0,21	6,33	0,33	-0,12
	Max.					0,36	10,85	0,41	-0,05
	Priem.					0,31	9,29	0,37	-0,06
Kaleráb import	Min.	-	*1	*1	*1	0,25	7,53	0,21	0,04
	Max.					0,40	12,05	0,50	-0,10
	Priem.					0,29	8,84	0,32	-0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 5. – 14. 5. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						20. týž. 09		18. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Kel hlávkový import	Min.	1,10	0,79	*1	0,80	0,79	23,80	0,55	0,24
	Max.	1,20	1,19		1,13	1,20	36,15	1,00	0,20
	Priem.	1,15	1,00		0,99	1,02	30,68	0,82	0,20
Karfiol / ks import	Min.	1,45	1,19	1,19	*1	1,12	33,74	0,81	0,31
	Max.	1,60	1,30	1,39		1,60	48,20	1,50	0,10
	Priem.	1,52	1,24	1,32		1,36	41,00	1,18	0,18
Brokolica / ks import	Min.	0,70	0,79	0,67	*1	0,67	20,18	0,70	-0,03
	Max.	1,00	0,95	0,90		1,00	30,13	1,19	-0,19
	Priem.	0,90	0,88	0,76		0,82	24,67	0,93	-0,11
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,90	*1	-	*1	0,75	22,59	0,78	-0,03
	Max.	1,00				1,00	30,13	1,05	-0,05
	Priem.	0,95				0,82	24,60	0,89	-0,07
Rajčiaky import	Min.	1,20	*1	0,87	0,96	0,87	26,21	1,30	-0,43
	Max.	1,80		1,59	1,68	1,80	54,23	2,40	-0,60
	Priem.	1,55		1,24	1,33	1,38	41,56	1,66	-0,28
Paprika zelená import	Min.	1,70	*1	1,21	1,49	0,29	8,74	0,79	-0,50
	Max.	1,80		1,50	1,60	1,80	54,23	2,15	-0,35
	Priem.	1,75		1,33	1,56	1,31	39,43	1,62	-0,31
Paprika PCR import	Min.	1,95	*1	1,22	1,44	1,22	36,75	1,32	-0,10
	Max.	2,10		2,20	1,98	2,20	66,28	2,50	-0,30
	Priem.	2,00		1,72	1,71	1,78	53,75	1,95	-0,17
Paprika červená import	Min.	*1	*1	1,30	1,45	1,30	39,16	1,68	-0,38
	Max.			1,46	1,73	2,10	63,26	2,50	-0,40
	Priem.			1,40	1,59	1,63	49,23	1,90	-0,26
Paprika žltá import	Min.	-	*1	*1	*1	1,13	34,04	1,49	-0,36
	Max.					1,75	52,72	2,08	-0,33
	Priem.					1,48	44,49	1,77	-0,30
Uhorky šalátové import	Min.	-	*1	0,58	*1	0,58	17,47	0,63	-0,05
	Max.			0,80		0,95	28,62	0,95	
	Priem.			0,68		0,77	23,20	0,84	-0,07
Dyňa červená import	Min.	*1	*1	0,95	*1	0,95	28,62	0,82	0,13
	Max.			1,44		1,44	43,38	1,44	
	Priem.			1,08		1,09	32,93	1,08	0,02
Melón cukrový import / ks	Min.	-	*1	*1	*1	0,80	24,10	0,89	-0,09
	Max.					1,87	56,34	1,52	0,35
	Priem.					1,24	37,41	1,22	0,02
Cukína import	Min.	0,95	*1	*1	*1	0,95	28,62	0,96	-0,01
	Max.	1,40				1,40	42,18	1,55	-0,15
	Priem.	1,23				1,18	35,42	1,25	-0,08

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 5. – 14. 5. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						20. týž. 09		18. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Baklažán import	Min.	*1	*1	*1	1,35	1,19	35,85	1,46	-0,27
	Max.				1,49	1,90	57,24	2,00	-0,10
	Priem.				1,41	1,45	43,78	1,69	-0,24
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,25	*1	*1	*1	0,25	7,53	0,26	-0,01
	Max.	0,40				0,40	12,05	0,40	
	Priem.	0,31				0,28	8,52	0,32	-0,03
Kapusta pekinská	Min.	0,55	-	-	*1	0,55	16,57	*1	
	Max.	0,70				0,70	21,09		
	Priem.	0,63				0,61	18,48		
Šalát ľadový import / ks	Min.	-	*1	0,59	*1	0,46	13,86	0,67	-0,21
	Max.			0,64		0,80	24,10	0,85	-0,05
	Priem.			0,61		0,59	17,72	0,75	-0,16
Kapusta pekinská import	Min.	-	0,40	0,46	0,50	0,40	12,05	0,41	-0,01
	Max.		0,55	0,50	0,79	0,79	23,80	0,79	
	Priem.		0,50	0,48	0,61	0,53	16,03	0,53	
Cibuľa / zv.	Min.	0,25	*1	*1	0,26	0,25	7,53	0,27	-0,02
	Max.	0,30			0,29	0,30	9,04	0,38	-0,08
	Priem.	0,27			0,28	0,27	8,22	0,30	-0,03
Cibuľa import	Min.	0,27	0,22	0,24	0,24	0,22	6,63	0,19	0,03
	Max.	0,30	0,32	0,26	0,35	0,35	10,54	0,40	-0,05
	Priem.	0,28	0,28	0,25	0,27	0,27	8,15	0,26	0,01
Cesnak import	Min.	1,95	*1	1,72	1,75	1,66	50,01	1,69	-0,03
	Max.	2,60		2,06	2,06	2,60	78,33	2,60	
	Priem.	2,28		1,84	1,94	1,95	58,86	1,98	-0,03
Pór import	Min.	0,90	0,56	0,54	0,68	0,54	16,27	0,58	-0,04
	Max.	1,50	0,86	1,03	1,80	1,80	54,23	1,50	0,30
	Priem.	1,22	0,76	0,77	0,97	0,93	27,94	0,92	
Šampiňóny voľne ložené	Min.	*1	*1	*1	1,89	1,89	56,94	1,89	
	Max.				2,00	2,32	69,89	2,32	
	Priem.				1,93	2,13	64,02	2,12	
Šampiňóny / 250 g	Min.	*1	-	*1	*1	0,60	18,08	0,62	-0,02
	Max.					0,71	21,39	0,71	
	Priem.					0,66	19,93	0,68	-0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 5. – 14. 5. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						20. týž. 09		18. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	
Golden Delicious import	Min.	0,75	*1	*1	*1	0,42	12,65	0,42	
	Max.	0,90				0,90	27,11	1,05	-0,15
	Priem.	0,83				0,63	19,07	0,67	-0,03
Idared import	Min.	0,70	*1	*1	*1	0,45	13,56	0,35	0,10
	Max.	0,90				0,90	27,11	0,75	0,15
	Priem.	0,81				0,57	17,10	0,50	0,07
Jablká ost. >70 mm imp.	Min.	*1	*1	-	*1	0,42	12,65	0,40	0,02
	Max.					0,80	24,10	0,72	0,08
	Priem.					0,59	17,87	0,58	0,01
Jablká zimné 2. tr. import	Min.	-	*1	*1	*1	0,32	9,64	0,30	0,02
	Max.					0,62	18,68	0,65	-0,03
	Priem.					0,54	16,12	0,53	
Hrušky import	Min.	1,10	0,79	0,89	1,00	0,79	23,80	0,76	0,03
	Max.	1,40	1,29	1,20	1,22	1,40	42,18	1,50	-0,10
	Priem.	1,23	1,14	1,00	1,09	1,12	33,65	1,12	
Hrozno biele stol. import	Min.	1,70	1,39	1,42	0,59	0,59	17,77	1,09	-0,50
	Max.	1,86	1,55	1,70	1,68	1,86	56,03	2,00	-0,14
	Priem.	1,79	1,48	1,52	1,43	1,55	46,78	1,60	-0,05
Hrozno modré stol. import	Min.	-	*1	*1	*1	1,47	44,29	1,15	0,32
	Max.					1,70	51,21	2,10	-0,40
	Priem.					1,57	47,35	1,60	-0,02
Hrozno červené import	Min.	1,60	*1	*1	*1	1,29	38,86	1,35	-0,06
	Max.	2,00				2,00	60,25	1,72	0,28
	Priem.	1,82				1,56	46,92	1,57	-0,01
Pomaranče	Min.	0,80	0,33	0,55	0,49	0,33	9,94	0,40	-0,07
	Max.	1,20	0,99	0,97	0,95	1,20	36,15	1,10	0,10
	Priem.	1,03	0,77	0,65	0,64	0,78	23,35	0,81	-0,03
Citróny	Min.	0,90	0,51	0,53	0,59	0,51	15,36	0,53	-0,02
	Max.	1,10	0,79	0,62	0,70	1,10	33,14	1,00	0,10
	Priem.	0,97	0,68	0,60	0,64	0,72	21,79	0,71	0,02
Mandarinky	Min.	*1	0,95	0,87	1,00	0,87	26,21	0,69	0,18
	Max.		1,10	1,37	1,20	1,90	57,24	1,40	0,50
	Priem.		1,03	1,02	1,12	1,14	34,49	0,97	0,17
Grapefruity biele	Min.	0,85	0,36	0,63	0,70	0,36	10,85	0,36	
	Max.	1,19	0,88	0,72	0,85	1,19	35,85	1,10	0,09
	Priem.	1,05	0,70	0,69	0,78	0,80	24,21	0,79	0,01

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

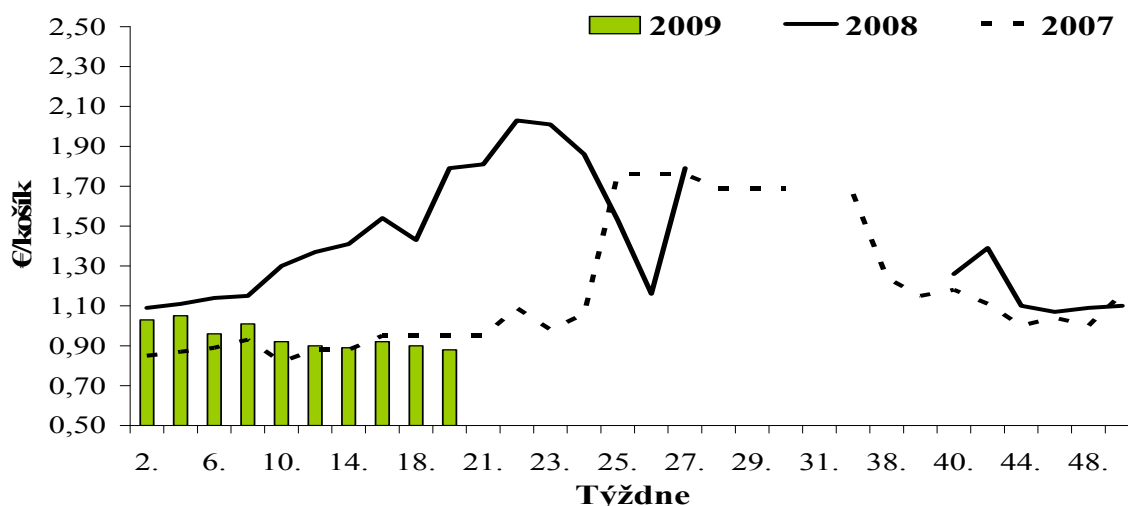
Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 11. 5. – 14. 5. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						20. týž. 09		18. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	
Grapefruity červené, ruž.	Min.	0,90	0,64	0,65	0,75	0,64	19,28	0,56	0,08
	Max.	1,20	0,98	0,82	1,05	1,20	36,15	1,10	0,10
	Priem.	1,10	0,83	0,74	0,88	0,89	26,79	0,85	0,04
Banány	Min.	0,98	*1	0,80	1,00	0,80	24,10	0,95	-0,15
	Max.	1,10		0,98	1,03	1,10	33,14	1,15	-0,05
	Priem.	1,03		0,92	1,01	0,98	29,47	1,07	-0,09
Kivi / voľne ložené	Min.	*1	*1	-	*1	0,79	23,80	0,79	
	Max.					1,60	48,20	1,50	0,10
	Priem.					1,13	34,04	1,17	-0,04
Kivi / košík	Min.	*1	0,73	0,76	0,80	0,73	21,99	0,76	-0,03
	Max.		0,99	0,93	1,00	1,00	30,13	1,00	
	Priem.		0,84	0,82	0,92	0,88	26,51	0,90	-0,02
Kivi / platóny	Min.	*1	-	1,02	-	1,02	30,73	1,05	-0,03
	Max.			1,28		1,80	54,23	1,80	
	Priem.			1,15		1,40	42,33	1,33	0,07
Ananás import / ks	Min.	*1	*1	*1	0,89	0,85	25,61	0,85	
	Max.				0,99	1,42	42,78	1,42	
	Priem.				0,95	1,14	34,23	1,10	0,03
Mango / ks	Min.	-	*1	*1	-	0,33	9,94	0,58	-0,25
	Max.					1,00	30,13	1,00	
	Priem.					0,63	18,90	0,69	-0,07
Avokádo / ks	Min.	-	*1	*1	*1	0,43	12,95	*1	
	Max.					0,77	23,20		
	Priem.					0,62	18,58		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Vývoj odbytových cien kivi balených v košíku


Klesli ceny plodovej zeleniny

V 20. týždni 2009 sa odbytové ceny **koreňovej zeleniny** menili nerovnomerne. Znížená ponuka zvýšila ceny mrkvy z importu o 8,1 % na 0,67 €/kg. Odbytová cena petržleny z dovozu sa stabilizovala na 0,73 €/kg a o 6,9 % na 0,62 €/kg posilnila cena dovoзовého zeleru. Priemerná cena importovanej červenej repy sa nezmenila (0,32 €/kg). Pri red'kvi bielej z dovozu cena posilnila o 13,9 percenta na 0,90 €/kg.

Odbytové ceny **hlúbovej zeleniny** kolísali. Vo veľkoobchodoch sa skončila ponuka domácej bielej hlávkovej kapusty, pričom cena bielej kapusty z importu sa zvýšila o 10,0 % na 0,22 €/kg. O 9,6 % na 0,47 €/kg oslabila cena domácej kvasenej kapusty, pričom sa cena kvasenej kapusty z dovozu znížila o 2,7 percenta na 0,36 €/kg. Odbytová cena kusového kalerábu z dovozu klesla o 16,2 % na 0,31 €/ks a cena domáceho kalerábu oslabila o 11,8 % na 0,30 €/kg. Pri karfirole z importu sa cena zvýšila o 15,3 % na 1,36 €/ks a naopak, cena brokolice z dovozu klesla o 11,8 % na 0,82 €/ks.

Kivi lacnejšie ako vlani

V 20. týždni 2009 sa odbytové ceny domácich **jablík** rozličných odrôd 1. triedy vo veľkoobchodoch pohybovali v rozpätí cien od 0,30 €/kg až do 0,66 €/kg. Priemerná cena domácich jablík 1. triedy rozličných odrôd vo veľkoobchode bola na úrovni 0,48 €/kg. Pri 2. triede domácich jablík sme zaznamenali ceny od 0,22 €/kg do 0,55 €/kg. Jablká 1. triedy z dovozu sa predávali v cenách od 0,42 €/kg do 0,90 €/kg. V porovnaní s 18. týždňom 2009 priemerná cena jablík odrody Golden Delicious z dovozu oslabila o 6,0 % na 0,63 €/kg. Pri odrode Idared z dovozu vzrástla odbytová cena až o 14,0 % na 0,57 €/kg. Mierne posilnili aj ceny ostatných odrôd jablík 1. triedy z dovozu o 1,7 % na 0,59 €/kg a takisto aj pri 2. triede o 1,9 % na 0,54 €/kg. Priemerná odbytová cena **hrušiek** z dovozu sa stabilizovala na 1,12 €/kg.

V porovnaní s 18. týždňom 2009 klesla priemerná odbytová cena bieleho **stolového**

Odbytové ceny **plodovej zeleniny** sa znižovali. Najviac, až o 19,1 % na 1,31 €/kg padla priemerná cena zelenej papriky. O 16,9 percenta na 1,38 €/kg oslabila odbytová cena rajčiakov z dovozu. Opäť klesla cena domácich šalátových uhoriek (-7,9 % na 0,82 €/kg) a znížila sa aj cena uhoriek z importu (-8,3 % na 0,77 €/kg). O 5,6 % oslabila aj cena cukiny (1,18 €/kg) a o 14,2 % sa znížila cena baklažánu (1,45 €/kg).

Z **listovej zeleniny** padla odbytová cena importovaného ľadového šalátu o 21,3 % na 0,59 €/ks, pričom cena domáceho hlávkového šalátu sa znížila o 12,5 % na 0,28 €/ks. Priemerná cena pekinskej kapusty z importu sa stabilizovala (0,53 €/kg).

Pri **cibuľovej zelenine** sa znížila priemerná cena domácej lahôdkovej cibule o 10,0 % na 0,27 €/zv. Cena cibule z importu stúpila o 3,8 percenta na 0,27 €/zv. a naopak, cena dovoзовého cesnaku klesla o 1,5 % na 1,95 €/kg.

Odbytové ceny **zemiakov** z dovozu sa pohybovali v rozpätí od 0,52 do 0,70 €/kg.

PPA - ATIS

hrozna z dovozu o 3,1 % na 1,55 €/kg, pri modrom hrozne oslabila o 1,9 % na 1,57 €/kg.

Odbytové ceny **citrusových plodov** okrem cien pomarančov stúpili. Pri pomarančoch cena klesla o 3,7 % na 0,78 €/kg. Priemerná odbytová cena najviac posilnila pri mandarínkach o 17,5 % na 1,14 €/kg. Ceny citrónov sa zvýšili o 1,4 % (0,72 €/kg). Odbytové ceny bielych grapefruitov stúpili o 1,3 % (0,80 €/kg) a o 4,7 % (0,89 €/kg) vzrástli priemerné ceny červených a ružových grapefruitov.

V porovnaní s 18. týždňom tohto roka priemerná odbytová cena **banánov** klesla o 8,4 % na 0,98 €/kg.

Cena **kivi** balených v košíku oproti 18. týždňu 2009 oslabila o 2,2 % na 0,88 € za košík a cena kivi ukladaných v platónoch sa zvýšila o 5,3 % na 1,40 €/kg.

Odbytová cena **ananásu** stúpila o 3,6 % na 1,14 €/ks.

PPA - ATIS

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 20. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	200	180	200	-
Petržlen	kg	220	230	200	-
Zeler	kg	140	100	-	120
Červená repa	kg	-	70	-	-
Kapusta hlávk. biela	kg	65	65	65	-
Kapusta hl. červená	kg	100	-	-	85
Kel hlávkový	kg	220	-	280	250
Kaleráb	kg	80	70	75	-
Karfiol	kg	220	220	300	320
Rajčiaky	kg	500	500	500	520
Paprika	kg	630	-	500	650
Uhorky šalátové	kg	200	200	220	290
Šalát hlávkový	ks	75	75	80	55
Cibuľa	kg	420	220	-	360
červená	kg	140	120	-	120
Cesnak	kg	-	560	800	500
Zemiaky	kg	70	60	-	70
Zemiaky skoré	kg	230	220	-	220

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 13. 5. 2009, 1 EUR = 281,44 HUF

Rakúsko

Organizácia výrobcov LGV – Frischgemüse, najväčší producent čerstvej zeleniny v Rakúsku zvýšila v minulom roku svoj finančný obrat o 7 % na 69,3 mil. €.

V roku 2008 dopestovalo v tejto organizácii 250 členov - producentov zeleniny z regiónov Viedeň, Dolné Rakúsko a oblasti Burgenland 50 tis. ton čerstvej zeleniny. Spolu dopestovali, viac ako 18 tis. t. rajčiakov, 32 mil. kusov uhoriek a 44,5 mil. kusov papriky, ktoré patria medzi tradičné a obľúbené druhy zeleniny v Rakúsku.

V porovnaní s predchádzajúcim rokom sa najviac, až o 15 % zvýšil odbyt papriky. Dobré sa predávali aj rajčiaky, najmä obľúbené druhy ako Ovalis, Mini-ovalis, Marzano, Arromelos a Cherry, okrem toho 4 mil. kusov hlávkového šalátu a rovnaké množstvo zväzkových redkoviek.

Od marca do novembra dodáva 250 členov

organizácie denne 500 t čerstvej zeleniny do centra logistiky v Simmeringu, kde sa zelenina v čo najkratšom čase zabalí a zasiela do obchodu.

Aká bude úroda v roku 2009 sa zatiaľ ešte nedá predpokladať, už v tomto čase však badať spomalený rast kvôli nepriaznivému počasiu, ktoré oneskorí zber o dva týždne.

Pestovatelia však môžu počítať s rastúcim záujmom spotrebiteľov o čerstvé ovocie a zeleninu, pretože správanie obyvateľov sa mení, Rakúšania stále viac uprednostňujú doma vypestovanú zeleninu a ovocie.

S ďalším nárastom produkcie čerstvej zeleniny môže organizácia počítať pri vývoze, ktorý tvorí celých 7 % z obratu.

Hlavnými odberateľmi zeleniny sú Nemcko, nasledujú Česko, Maďarsko, Slovinsko a Taliansko.

Fruchtportal

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 5. 5. 2009 – 7. 5. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Poznań		Zielona Gora		Kalisz	
		7. 5. 2009		5. 5. 2009		7. 5. 2009		7. 5. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,70	1,00	0,80	0,80	0,60	0,80	0,50	0,80
Cibuľa	kg	0,70	1,00	0,80	0,80	0,60	1,00	0,40	0,70
Cesnak	kg	-	-	-	-	-	-	10,00	12,00
Karfiol	ks					3,50	5,00		
Kapusta biela	kg	0,30	0,40	0,36	0,40	0,32	0,40	0,20	0,30
Kapusta skorá	ks	2,85	3,50	-	-	2,50	3,00		
Mrkva	kg	2,00	2,85	1,50	2,00	2,00	2,50	1,20	2,50
Uhorky dlhé	kg	2,50	3,00	-	-	-	-	2,50	3,00
Uhorky poľné	kg	3,50	4,50	3,00	4,00	-	-	-	-
Uhorky krátke	kg	3,00	3,50	2,70	3,20	2,50	3,20	2,80	3,20
Petržlen	kg	4,00	5,00	2,80	3,60	2,80	3,00	1,60	2,50
Rajčiaky	kg	6,50	7,50	4,00	7,50	6,60	7,50	6,00	7,00
Pór	kg	4,00	5,00	3,00	3,50	2,00	4,00	2,40	2,80
Red'kovka	zv.	1,00	1,30	0,80	1,00	0,50	0,80	0,70	0,90
Šalát	ks	1,00	1,30	0,70	1,33	1,00	1,50	0,50	0,70
Zeler	kg	3,00	4,00	2,60	3,40	2,60	3,00	1,80	2,00
Zemiaky	kg	0,66	0,80	0,40	0,80	0,60	0,80	0,50	0,70
Šampiňóny	kg	4,50	5,50	4,00	5,00	3,50	4,00	4,00	5,00
Dovoz									
Cesnak	kg			8,00	8,00	6,50	7,50	-	-
Karfiol	ks	3,90	4,50	4,00	6,00	5,00	6,25	-	-
Kapusta skorá	ks			2,50	4,16	3,00	3,75	-	-
Mrkva	kg	2,00	2,50	-	-	-	-	-	-
Mrkva skorá	zv.			2,00	2,30	3,40	3,60		
Paprika červ.	kg	8,00	11,00	8,80	9,20	9,00	10,00	9,00	10,00
Paprika zelená	kg	8,50	10,00	-	-	8,00	12,00	-	-
Paprika žltá	kg	8,00	11,00	-	-	9,00	12,00	-	-
Rajčiaky	kg	-	-	-	-	7,60	8,00	-	-
Pór	kg	3,00	3,60	-	-	4,00	4,50	-	-
Šalát	ks	2,50	2,85	3,50	3,50	1,25	1,46	-	-
Zemiaky	kg	1,00	1,50	-	-	0,76	0,80	-	-
Zemiaky skoré	kg	2,70	3,00	2,28	3,00	2,20	3,00	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 7. 5. 2009, 1 EUR = 4,3038 PLN

Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 18. t. 09/17. t. 09 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Braeburn	I.	10,00	11,50	10,50	
Gloster	V.	11,00	13,10	12,20	+6,0
	I.	8,50	12,80	10,50	+1,3
Golden Delicious	V.	12,00	19,00	13,60	+8,6
	I.	9,00	17,00	11,70	+4,0
Idared	V.	10,00	16,00	11,10	+5,2
	I.	7,00	14,00	9,50	+5,3
Jonagold	V.	11,00	20,00	13,20	+8,8
	I.	8,50	18,00	11,70	+7,2
Rubín	V.	11,00	12,00	11,60	
	I.	8,50	13,70	10,70	
Šampión	I.	8,00	10,00	9,50	+2,2
Zvonkové	V.	8,50	11,00	9,80	+5,4
	I.	7,50	9,50	8,40	+7,4

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č.9/2009

Kurz NBS ku dňu 30. 4. 2009, 1 EUR = 26,701 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Golden Delicious D	13,90	18,20	15,10	14,80	21,20	18,10
Idared D			*1	8,90	13,70	11,70
Jonagored D			*1	12,00	17,90	14,50
Hrušky D	20,00	29,10	24,10	22,90	34,10	29,70
Hrozno biele	28,00	43,10	34,40	22,50	50,70	38,00
Hrozno modré	33,00	42,20	37,00	39,50	49,00	45,50
Banány	24,80	27,40	26,60	28,50	33,90	31,40
Citróny	11,50	17,30	14,30	12,50	20,20	17,70
Grapefruity biele			*1	18,40	19,50	18,90
Grapefruity červené	16,10	18,50	17,00	18,90	24,00	21,90
Mandarínky	15,10	24,90	19,70	21,00	32,30	24,90
Pomaranče	12,30	22,50	16,30	13,70	26,50	19,50
Kivi voľné			*1	29,00	35,40	31,30

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č.9/2009

Kurz NBS ku dňu 30. 4. 2009, 1 EUR = 26,701 CZK

Poznámka: *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje), D – dovoz.

Vývoj spotrebiteľských cien ovocia v ČR v roku 2009

Ceny I. triedy sa uvádzajú v Kč/kg s DPH

Druh/týždeň	2.	4.	6.	8.	10.	12.	15.	17.	19.
Jablká	25,26	24,66	25,61	26,00	27,23	27,79	28,03	28,12	26,66
Banány	28,99	29,94	32,97	34,16	37,07	41,44	41,01	36,60	33,12
Pomaranče	27,60	25,90	28,11	27,76	29,23	30,69	29,90	30,67	31,08

Zdroj: ČSÚ

Kurz NBS ku dňu 11. 5. 2009, 1 EUR = 26,767 CZK

Poznámka: Spotrebiteľské ceny sa zisťujú týždenne z malého súboru predajní. Uvádzané ceny majú orientačný charakter

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 20. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	140	120	130	-
Jonagold	kg	150	120	140	-
Jonagored	kg	150	130	140	-
Golden Delicious	kg	120	110	170	85
Starking	kg	280	110	-	-
Jahody	kg	700	700	800	-
Orechy lúpané	kg	1 100	1 100	-	1 200

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 13. 5. 2009, 1 EUR = 281,44 HUF

V Nemecku úspešne odštartoval projekt Školské ovocie

S heslom „5-krát denne“ odštartoval v apríli vo vybraných školách v Nemecku pilotný projekt Školské ovocie.

Na stretnutí organizačného výboru riaditeľov škôl a členov ovocinárskych a zeleninárskych združení boli prvé ohlasy zo škôl pozitívne, štart a integrácia projektu prebehli bez problémov.

Kvalita ovocia bola veľmi dobrá, okrem iného bol pre deti významným prvkom aj moment prekvapenia, na ovocie sa tešili a už ráno sa snažili uhádnuť, aký druh ovocia alebo zeleniny v ten deň dostanú. Riaditelia škôl označili projekt za najzmysluplnejší za posledné roky.

V septembri 2009 Európska komisia vyčlení na tento projekt 90 mil. EUR, peniaze budú k dispozícii na 3 roky. Európske členské štáty sa budú podieľať aj na financovaní projektu rovnakým dielom. Nemecko dostane na projekt 12 mil. EUR. Spolu s peniazmi od štátu to bude 24 mil. EUR, ktoré budú k dispozícii na nákup ovocia pre 600 tis. žiakov.

Do konca mája 2009 majú členské štáty predložiť EK svoje pripomienky k programu. Projekt Školské ovocie sa má integrovať do škôl natrvalo. Heslo „5-krát denne“ by malo integračný proces naštartovať, čo ocenili aj zástupcovia odborných združení pestovateľov ovocia a zeleniny.

Fruchtportal

Nová odroda kivi na Novom Zélande

Výskumní pracovníci na Novom Zélande v šľachtiteľskej firme Zespri vyšľachtili na export kivi s červenou dužinou. Iný druh kivi s červenou dužinou s názvom Hongyang už jestvuje, ale nie je vhodný na transport ani na skladovanie, preto experti pracujú na odrode,

ktorá by bola vhodnejšia. Nové červené ovocie je o niečo menšie ako tradičné zelené kivi a má sladšiu chuť. Vo vnútri je dužina tmavočervená a smerom k šupke sa mení na žltozelenú.

Fruchtportal

Rusko nakupuje lacné jablká

Na ruskom trhu pretrvávajú vysoký dopyt po poľských jablkách, napriek tomu, že ruskí importéri nie sú spokojní s ich stúpajúcimi cenami.

Výrazne stúpla cena najmä pri odrode Golden Delicious, zatiaľ čo červené jablká sú lacnejšie.

Dňa 7. mája boli v Poľsku priemerné ceny jablák s priemerom väčším ako 70 mm, nebalené, odrody Golden Delicious 2,- PLN (0,46 €/kg).

V blízkej budúcnosti sa očakáva mierne zníženie cien.

Fruchtportal

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 5. 5. – 7. 5. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		7. 5. 2009		5. 5. 2009		7. 5. 2009		7. 5. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Hrušky		4,00	5,50	-	-	-	-	-	-
Jablká	Alwa	1,33	2,50	-	-	-	-	-	-
	Boiken	-	-	2,00	2,00	-	-	-	-
	Boskop	-	-	1,60	2,00	1,33	1,53	-	-
	Cortland	1,33	2,50	-	-	1,00	1,47	-	-
	Eliza	-	-	1,73	2,13	-	-	1,00	1,40
	Elstar	1,33	2,50	-	-	1,33	1,47	-	-
	Gala	1,20	2,50	-	-	1,47	1,47	-	-
	Gloster	1,00	2,50	-	-	1,33	1,47	0,60	0,80
	Golden	1,33	2,50	-	-	1,33	1,67	-	-
	Idared	-	-	-	-	1,20	1,47	0,70	1,20
	Jonagold	1,33	2,50	2,00	2,00	-	-	0,60	0,90
	Jonagored	1,33	2,50	-	-	1,20	1,60	0,70	0,90
	Ligol	1,33	2,50	1,87	2,00	1,33	1,47	0,80	1,20
	Lobo	1,33	2,50	1,33	2,13	1,33	1,67	0,70	1,00
Šampion	1,33	2,50	2,00	2,33	1,33	1,47	0,70	1,00	
Dovoz									
Banány		3,78	4,70	3,77	4,50	5,00	6,67	4,80	5,00
Broskyne		-	-	-	-	9,00	10,00	-	-
Citróny		2,80	3,50	2,80	3,50	3,00	3,50	3,40	3,50
Grapefruity		4,50	5,60	3,50	6,25	3,66	6,29	5,00	7,00
Hrušky		4,50	6,60	4,40	6,00	5,00	6,67	-	-
Jablká		4,00	6,50	-	-	5,28	5,56	-	-
Mandarínky		5,20	7,00	3,60	5,50	4,50	6,50	4,50	5,00
Nektárinky		-	-	-	-	8,00	10,00	-	-
Pomaranče		3,40	5,00	2,50	4,50	3,50	4,50	3,00	4,70
Slivky		-	-	-	-	8,00	10,00	-	-
Jahody		9,00	17,00	7,00	12,50	11,00	12,00	-	-
Hrozno		7,00	10,00	6,60	8,89	6,43	9,50	7,80	8,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 7. 5. 2009, 1 EUR = 4,3038 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 203 Fax: 02/53 417 419	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	---